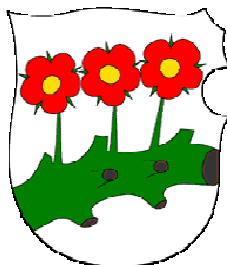


Gemeinde Latsch

Hauptplatz 6
39021 Latsch (BZ)

Tel. 0473 623113 Telefax 0473 623683
E-mail: info@gemeinde.latsch.bz.it



Comune di Laces

Piazza Principale 6
39021 Laces (BZ)

Tel. 0473 623113 Telefax 0473 623683
E-mail: info@comune.laces.bz.it

Errichtung einer reformpädagogischen Grundschule mit Bibliothek in Goldrain

Costruzione di una scuola elementare con riforme pedagogiche e biblioteca a Coldrano

Elektroanlage

CUP KODEX

CIG KODEX

An alle Bewerber

B69H12000030005

496000124F

Impianto elettrico

CODICE CUP

CODICE CIG

A tutti concorrenti

Beantwortung Anfrage um Präzisierung

Risposte a richieste di precisazione

MITTEILUNG Nr. 3

COMUNICAZIONE n.3

Latsch, den 27. März 2013

Laces, li 27 marzo 2013

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gentili signore e signori,

wir übermitteln Ihnen die Beantwortung der eingetroffenen Fragen hinsichtlich des genannten Vergabeverfahrens: wir vi inviamo le risposte relative alle domande pervenute in merito alla procedura della gara in oggetto:

Anfrage 1	Domanda 1
In Bezug auf die Pos. 15.22.02.N2 des Qualitätsfaszikels (siehe Anlage A) wird in der Beschreibung des Langtextes die Montage der Leuchte auf der Decke verlangt, während bei den wesentlichen Voraussetzungen, Punkt 4) als Montageart der Deckeneinbau vorgeschrieben wird. Kann man davon ausgehen, dass die Montageart der Deckenaufbau ist?	In riferimento alla voce 15.22.02.N2 del fascicolo qualità (vedi allegato A) nella descrizione estesa viene richiesto il montaggio dell'apparechio a plafone, mentre nei requisiti essenziali, punto 4) è richiesto che la tipologia di montaggio sia ad incasso a soffitto. Si può considerare che la tipologia di montaggio sia a plafone?
Antwort 1	Risposta 1
Ja! Montage und Wartung als <u>Deckenaufbau</u> , werkzeuglose Montage.	Si! Montaggio e manutenzione <u>a plafone</u> , montaggio senza bisogno di utensili.

DIE PROJEKTSTEUERUNG / IL COORDINATORE DI PROGETTO

Dr. Ing. Stefan Gutweniger